

Իշխանութն պէհէր սրբասր պիր տէֆալը 60 փար
Իբի տէֆա Իշխն պէհէր տէֆարնա * 40 *
Իււ տէֆա Իշխն պէհէր տէֆարնա * 30 *
Իււ տէֆարնոն զիտոն օսն, վէ զպէթ ուղոն Իււ
նաթ Իշխն այրքա բապարը օլունուր :
Տարարան Իկիւն ձեթուպ վէ Իշխանութն բօթմա
մէսարիԻշխն, ԻկնտէրեթիԻշխն Իւլըրիկ օլտուղու
պու մաշպուտ պէպան օլտուր :

**ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ԳԵԼԵՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ
ՎԷ ՄԷՎԱՏԵԸ ԵՎՓԻԱՅԸ ՍԵՅԼԲԷՅԷ ՄԼԻԹ-ԵՍԼԻԳ ՂԱԶԷԹ-Ե**

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՃՆԵՊԻՅԷ

— Ղեդալյորտէն կէլէն խաղերէ-
րէ նազարէն , Ֆրանսիացար հէր նէ
գատար Գապլի թափար սլաւանն Վ-
րապ գապլիլէլէրի ֆէթհ իթմիլէր
խտ պաւնէր իրւլ իթիթիճէ սլաւա
թփփարլէր թէքար Ֆրանսիա ապէ-
րի իւլէրինէ պլր հիւճիւմ իթմիլ
թէտարլէր թիթնա սլաւաւնաւա-
լարրնաւ , Ղեդալյոր գոմանաւա-
մարէշալ Բանաւ , Ֆրանսաւան ղի-
լաւա ապէր թափլ պ իթմիլ տր :

ԲՈՒՄԱՆՆԵՐՆԵՐ ԳԻՐԹԻՆ ՂԱԳԵԹԱՅԻՆ
ԻՄԲԵՐԱԹՈՐ ԼՆԵՍԱՆԻՐՈՒՆԻՆ ԹՄԱՆ
ԿԻՄԵՐ ԲԷՄԻՆԻՆ ՀԻԵԿԵՅԵՐ ԻՆ
ԱՅԼՆԱՆ ԱՅԼՆ ՕՐՈՂՈՒ ՕՐՈՂՈՒ, ԱՊՐԵՆ
ԼՈՐԻՆ ԱՆԼՆ ՈՒՄՈՒՄ ԲԻԼԻՍԵԹԻՆԻՆ ՆԱ
ԶԱՐԵՆ ԱԳՅՈՒՆ ԿԻՐ ԱՅԼՆԻՆ ՀՆԻՐԱԳ
ԲՆԱԽԱՆՈՒՄ ԴՄԱՐԻ ՆԵՐ ՕՐԻՆԼԵՄԻՆ ԻՐԻ

Իմբերաթորիչս փախտէ հայրենի
էրի, քիլտէ գաղութսունա փախ
սուգատ, Թօփ, մուգիգա ալ հուր
րա սէտալտիքի գուպպէի տախմանէ
գատար արս իմմէքտէ խոխ : Միւշա
րաւէյա ալ գատիֆէ իւղէրինէ սէրը
մէ սըմմաղ գարագուշ իւղէմիշ պիլ
էմմիյէ ալմընտա օրուպ, չէմմիյէն
Թէփսիսիտէն ալիւր ալմուռն թաճ, չէ
Իուսիսիտէն սէնկէրի իլէ Թիւլ սորղուճ
լար իլէ Թաճը մէգբիւր տոսիլ տուն
Թըլըշ րար : Պու չէմմիյէնիս տիւրը
էրինի սէքիլ սէրայ խառնմէսի թու
Թուպ, տիւրէս սէքիլ խառնմէ տա
խի գօրտուշարընը ԹուԹմագատա
տիւրէ : Իւստէն աղըր ունիֆօրմալ
կիլիմիշ Թէշիֆաթճիլէր, վէ քիշն
գատէ մէօպէ Թճիլէր իմբերաթորիչս
եօլ ալմագատա խոխէր : Միւշարալի
հէր նէ գատար եաշըն ալմըշ վէ
ղէվճիլիլ վէֆաթընտան միւքտտէ
խտ տէ, պջուռ ուղուռն վէքէնտի
տողըն տղորտուղու հայրեն հաշ
մէ Թիլ կիօրիսիւրտա, վէ պաշընտա
հէնիւղ Թէսիլ աղարմամը սաշարը
նըն իւղէրինտէ իրի պըրլանԹալարտա
մուրասաա պիւր Թաճ տախի փարըր
Միւշարալիչա պէյաղ կըլապտալ
պիւր Թօփա ՖիսԹան կիլիմիշ

Պառ էնտանէ իմբերաթոր հազարէթէլբէ տախի բիլնէ հաբուտուն ետգալանագտաւ խաի, Էտանէ պիլնալալ խաանաւ սիւնրի աքբէրի, աքգասան Ռուսիանն էն պէտխէք վէ տալը գասէ ֆաւիլէաւննաւն ուլան դըքսէն սէքիզ կէնձ սըրայ խաանմէլէրի ֆալեմէլէրն աքգաւննաւն էրէ Ռէշրի Կաթծըր էրէլնտէ պիւմիւտ թօփուգ վէ ուլթուն սաս իլէ, սուրիւարը աքգասըրաւն Ռուսիաւն ուլան հէ էնանֆըն վէ բէտլէլէրին վէքիլէրն էձնէպի թիւձար վէքիլէրի, վէ սալըս մէմուրին, վէ միւթէպէրան

Իմբերաթոր վէ իմբերաթորիչ
պու ալպ իլէ պէշլուք միշրապա եւ
նաշորգտա, իւհ տէֆա սէճոնէ գը
լպ օլ էննատէ իմբերաթորուդ ալ
մէթի օլան, Թաճ վէ առա վէ քիւր
րէյի պրէէր Թէշրիֆաթճը կէթրի

ԲՈՒՄԱՆ. Տուեալը զարպիւնէ, իտա-
հաթը միւլբէնէ իշխն Նաբօլի գըա-
ւընը սըղըքըրմայա պաշանաւորտն
պէրիււ, Վժմա հիւքիւմէթի իֆրայն
նիստըն վէ թէխապայ կիրիֆէթար օւ
հուշ տուը, Նաբօլիտէն սօղըա սըղա-
ւըն Վժմայա կէլէճէնի քեաֆէֆէրի էր-
դապը բօլիթիպտըն քէշֆի տիւր Վհ-
թիմալ տըր պոլտնէն Եօնիլիս տը
թաք իւղըք Վժմա հիւքիւմէթի մաթի-
ուպի ինէ եազընտա Վժմա պէլտէ-
լիստէ պիը միւլքեալէ մէ մէճնիւի ա-
րըճաճը տըր, վէ շիմտիքի հալտի,
քէմէմէն տալ միւլքեալէ մէ կիւն

— Չորանոցը վէ՛ Լւսթրիա ապեւ-
ընինն պու էսնտտէ Ռամ մէմալքիւն
տէն չըգմայա պիր ինթիմալ կէօրիւն.
մէտիքտէն մատաա , արթմաւընա
տախի զիւտտէ ինթիմալ կէօրիւնմէք.
տէ տիր :

Արդայ հիւքիւմէթի գումիլէի աւ
քերիւնհինի արժրումազ իւղէ պապ
Անիւն պիր գրժում միւլւքքէրէ թաւ
սար իմ իմժում զուպ, պաւ միւլւքքէ
րէնին պիրէր սիւրէ թինի տախի տու
լլ մուահիւն թէրապֆում կէ ծառէր
քէր, պիլ միւլւքպաւ մուապէնէթլէ
միւլւք թաթլապ իյլէմիշ տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻՒԹԵՆԵՎԻՑԵ

— Տամառը հաղթելը Հայասնէ
Լպպաբն բաշտադառն Իշնաթի բաշա
հաղաթիթէրի, Թէրաֆը հաղաթիթը
միւրիւրեանէտէն վազի օլան տալէ
թը հիւմայուռու քէմալը ուպուռի
յէթէլ գապուրը պիրլը, մախուսէն
Իսկէմէտէրիէ Ճանիպլէն կէմէտէրի
իւն Սալիֆի Հատրի քաբօրու հիւմա
յունաւ քաբիպէն վալիտէոսի վէ տայ
բէսի իլէ միւսաշիպ Բաթմա ալըս բի
շիպէթի իլէ կէլէն բէնշէշիպէ կիւ
նիւ Լիօթանիէ մուվառէլէթ իլէ
միշէր տօր։

Տիւրանիոս Արթանէյէ ելլի նասպ
պուրուլմուշ տուր, վէ մուժայիլէյն
գումատէօր Սասի ճէնասպլէրի տա-
խի թօրինօ ճանպիհնէ ավաթ իթ-
մէք իւզդէ եօլ թէտարիքեաթընտա
պուլունմուշ տուր :

— Ուրախ Պաշտոն մեսերեսի,
սիրերթը հալե նազարեն պու հեսա,
տե կերելի կիպի մուշքիլիթը քեսպ
իմ մէջ տիր: Պու երի էյալեթիթ պիր
էշաիրեթը վէ պիրէշաիրեթ մէջ հազ-
գընտա իւրոք տե վէթիթ լերնիս էֆ-
քեարը հէնիւղ լայըզը վէճ ին աղ-
նաղլամայըլ, պարըլարը պիրիլէ վէ
պաղըրարը տալէ հիյեթը ասլիլէ-
թը վէճ ին աղը պարմաղըլա մէյ-
եալ պուլունմուշար տիր:

Բարբա աշտնամէսի մուծիպինձէ,
 Լլաւա Պուղտանըն ու մուրու տախի
 լլէտէնտէն տալլը օլան մէվատ, պու
 մէվէթէթէխին աշալլիտանին տալի
 իսթիլամ օլունմագ լազամ կէթէճէին
 տէն, վէ Լ՛աթրիա ապէրի մէվէ
 քէթէնտէ տուրտուգճա, աշալլին
 սէրպէսթէճէ Էֆէտարընը կէօսթիթմէ
 մէ մէմուլ օլմաուրընտան, վէ Լ՛աթ
 րիա տէվէթինին տալի ապէրինի
 մէվէթէթէնտէն եագընտա չէթէճէ
 յինէ տալլը պիր նըլաճէ կէօրիւ
 մէկպ, չաթտա ապէրի արթըրմագ
 պլամէթէրի տալի կէօրիւտիլիւ
 տէն, պու բարա տալի պիր պէօ
 չիւք մուճըրլաթ ատու օլունմուլ
 տուր Ե

Պու ճիւմէ ինչ Ուլահ Պուղտան
պիլըշմէնէրէք հիւթթ ասլընսին
տէ գալմասը իշին ահալի թէրաֆըն.
տան պապը Ալլէ պու անէտէք օն
պէշտէն զհատէ արղուճահէրէր
կէլիշ տիր :

— Եւագընտա գարա տէնիղէ պա-
զը վաթոր վէ Թօփ սանտալարընտան,
միւրէթԹէպ պիր քիւշիւք Ննիկիղ
սօնանմասը տահա կէ ձնտէրիկէ՝ճէյնի
ղաղէԹալէր խապէր վէրմէքտէ տիր-
էր :

— Ընդամենը զազեթարն առնալով ինչ
հիշել էապրիլի տարին : Տեղեկություն
առաքելիկին պիտի գալի Թագավորուհի
Լուսինե առաքելուհի հիշելի պիտի հիշել
մեզի, հիշելու է խրիսթիանության վաղի
օրան գուրմիս թշնամիների սեպեպ օ
լանելի ընդհանրապես տարին թշնամի օ
լանումայն պաշտամբ տարին :

Պոռ մահալալե վագի պիր քիլլևե-
յե վե իթթիսալինսե քեսային պիր
մեհթեպե վագի օլան իսսաարաթ
իհլեն, իսլամ թէպաատան իւզ եհլզ
պին ղուրուզ պէտալը զկլան ալթմաթ
իւզըն, պապալ լիլթան սաոր օլան
պիր քրթաթ մէրնսմէ ալէհէն գրասաթ
օրլանմուշ տուր: Պոռնաան մաստե,
պուռ թէքաֆլարաա մուխաթարալը
աաաա օրլանսմէ սե պէշ գաաաա իսլամ
իսանստըն Նաաաաա թէքաֆլան
նէֆիէ կէժուաթիսլալըր տիր:.....

— Կարգաւ յիշմանտէ ինկրիլիզ մասնաշաղկիւղարր պուրտնան ճէննրաւ թշ պու աճֆա Լաւթրա, տէվէթի թէրաֆնտան վագի օրա ճագ պէօյլւ աարքի թալմիէրէ ինկրիլ տէվէթի թէրաֆնտան մէլլաթ թալպին օրտնմուշ տուր :

— Տեղեւթը Լլեւե Հարպիւէ մէկ
թէպի շարկրոտնրետառն ոլուպ, պու-
էտառտէ Խէնշատտէ պուլուանն պիւն
պաղը Լլեւմտ Սթրիկ պէ, պիր պէս
յիւք էտղը թապիր էտղը Լլեւ
թրիտ իմքէրաթորուտ թապտիմ
իթմիշ օյմղը իլէ, պու թապիրը զա-
լէթէ Տիւննէրն վէ ուսմա իլէ, ու
սուգուտառն իմքէրաթորուտ միւշա-
րալէյ՝ գապուլ Խաիւպ, միրն մու-
մայիլէթէ պէշիթը ուսթապարա մախ
սուս ոլան պիր զլէթն ալթուտն մէ-
տալլ տախի իթա իթմիշ տիր :

— Ֆրանսա տէ՛լէթի թէրաֆըն:

տան Մսիթանէյէ վէ Գարա տեղնդէ
կէլէ՛ճէք պիր ֆորգա տոնանմա իշխւն
տախի ժուրնալ իլէ Իրէս ա'՝Օրլան
հազմութիւնը պիրի պիրինէ մու զայի
Հապատան վերմբտու տիրէր : Տուր-
նալ հազմթար պէջյլէ պիր տոնաւ,
առ կէլէ՛ճէլիխն ասը օլմարաղընը
միւրէքրրէրէն պէյնա իթմէն Հարուն
Իրէս հազմթար տախի պու տոնան,
մանըն կէլէ՛ճէլի բէք սահ'ի տիր տե-
յի ըսրար վէ իտատա իթմէքտէ տիր
վէ զաննը աճիգանէմիզ իւզրէ իլէ.
րիւտէն 'ժուրնալ զողթմթար հազմը
չգգաձագ տրը :

— Ըթի իւզղիւր հավատիս ղայէթ
եէնի պիր չէ, վէ Թիւճճար կիւրու
հինէ մէնֆատթու օլտուղունասն,
ղաղէթայէր Թէվաթուրէն նագլ Իթ-
մէքսէ տիրէր :

Լւսթրիա, Իմառլիա, վէ Ֆրանսա լիմանալարնոսան, Գարա տէնիդին Բուսիա լիմանալարնոս եանի իւշլըճա Օտէսայա սրըալ վարոր զլէճմէք ինզրէ հօմբանիս զուհուր տիււպ, լայիճէլէրնիս Բուսիա տէվէ-թինէ Թագախմ իմվիլէր սլմալ իւլ, իմբէրաժոր Լլէգաստորճ չաղւրէճէրնիս պու լայիճէլէրնիս գապուլվէ ինդա պուլուրմուշար սոր :

Պու հալէ նաղարէն, ետգընտա
պու մագուլէ վաթօրլար Ղարա տէ.
նիզտէ իշլէմէյէ պաշայաճագ տիր:

— Կէջէն չարշանապ կէճէսի սա-
աթ իբի պուշուգ բատէլբինտէ
Գուրու չէճմէ ճանիպինտէն գաղաէն
աթէշ զուհուր խոիւպ պիր իբի խա-
նէ եանարագ պաստորքմըշ տրը :

— Ահա՛ չահր թերաֆրնտան Ֆըրանսա իմբերաթորու նեզտինէ էլ չի թայեին օլունան Ֆիւրուղ խանըն

(Իրապուզանան վառլ օրլուղու խապէ-
րի կէլվիշ օլմալ իլէ, Պրաքաթաթ տէվ-
էլէթի վաթօրաթրնտան Բօրան նամ
վաթօր (Իրապուզանան կիտիւպ, միւ-
շարալէյի ալլալ Լաիթանէլէ կէթի-
րէշէթ տիլ : Լլլիլի միւշարալէյի
տէօրթ թէնս մէշուր : Լալմ աթլա-
րթ տաթիլ իմէրաթիորա հէալիլէ օլա-
րալլ պէրաթիլ ալլալ տիլ :

— Օգտթր Շահանէյէ յարեթիւր
նըշաննը կէթիւրէն ինկիլիզի միւսիւ
լուսնի, կէչն բէնչէնպէ կիւնիւ
լ'սիթմանէ միւրուս իսիւս, նըշա
նը մէջբիւրիւ տսիս պէրապէր կէ-
թիւսիշ տիր:

— Տեղեկութեան թերաֆրոնտան
յուսիս իմպերաթորունա ֆելեկէլա,
տէ պեջիւրէ իւր կեօնաթիւնն տեղ-
եղութիւն յիշմանա բաւա հաղորէ
լեւրի, ի իմպերաթումէր շուրժայտնու-
թան՝ կիւմբո ըտմիւնն էրթտի բա-
զար էրթեսի կիւնիւն թագաւմ իթ-
միշ տիւր: Պաւ թեւրիֆաթը վէ սը-
գասընտան կեթիւնն պալո վէ սայլըր
գլխն թեւր կեթիւնէ մեծմուտաթ հի-
ւեայէ օրունաճաղ սըր:

Վարչախաղախի օրան շէյ շու տուր
բի, պու ի թի իմանտանունին թագտի
մի կէշէն սենէ թամ Վէ վաս թի ուր
ալընորըք իմենէ թէ սասորթ իմ իշ տր
սը Վարչաֆուռն արընորըք սասթ.
տա տէ վէ թը Ղընէ էշիսի Վէ Տէմ
մէս բաշ, իւս սիս իմբէրաթ ուրիւս
սը իւշ զՉ զՉ պաւը տալընորըն
տա կէ վմբէրէ իմ իշեր :

$\Gamma_{\text{max}} = \frac{S_{\text{max}}}{S_{\text{min}}} =$

Գարա տաղ իւզէրինէ (Նաթրիա
շաղէթալէրինաէ շու վէճճ իլէ եւ.
զըմըշ տըր :

Կարա տաղը ընդար իւէ տէ վիէ թը
Լ'իւիէ պէնի'նտէ զուհուրի մէ մոււ օ-
լան ճէնկ գորգուսու ան պէ ան մաճվ
վէ դայիւ օլմագուա տըր , մէսմոււնաթէ
նաղարէն Լ'ւսթըրիա տէ վիէ թի պու
մատտէյէ եէնի'տէն թէ վասսիւթ ի թ.

մէքսէ վէ տէվէթը Լ'լէնէ նէ գոյնաւ տախի մէ ֆուռնէն գապուլ օլունա ճագ կիպի պամէթըը տախի միւշա հէտէ օլունունշ տուր : Պու պապտէ Լ'աթմիթի տէվէթի իլէ տէվէթը Լ'լէնէ էք իսի Իոէնէ Թախիմաք պէնիւ տէ խալլըճա միւքէպէմէ վագի օլուպ խիթաֆուտա թահրիպաթը միւ հիմմէ իլէ Խսանս պէշ , Լ'սիթմանէէ կէտն տէրիսիդ տիք :

Վաթճիկապետան կէլէն սայիր հափա-
տիրէրէն նազարէն, Վաթճիկա տէվէ-
թի պու մատուռէն թէվաասիւթ իթ
մէյէճէք օլտուղուն հարուն, Մուսիս
մէյէթ իթ ինկն մաւթլազա թէվաասիւ-
թէն գալքըշաճաղը աշխրէար սիւրէթ-
տէն աղխաշլլմըշ արը: Հաթմաս տէվ-
թէթը Օսմանիյէ պաշլքմա պուռ ին-
թիլորագ մէպնի, ետաիթ Մուսիսնիսն
միւտախէլէսինն հաճէթ պըրրագմա-
մագ իշին Վաթճիկա թէվաասիւթիւ-
նիւ գապուլ իթմէն զիյաուն մէյլ
նի բաղպէթ կէօսթէրմիւրքուն պու-
լունմունն տուր տէննիթօր:

Բուսիաննն Գարա տաղա օյանն նա-
ղարը սրգաբաթը, պու ճիվարտա օյան
Լակուղա շէհրինէ եէնի վէ յիւթէ-
պէր պիր գոնսրոս կէօնտըմէ սինտէն
տաիի աղնաշըը յօր :

 Өмнөх Санхүүжилт :

Իրէն ԳՕրեան զաղէթաօրնտա ,
մէզքիւր պանգա մատտէսի իւղէրիւ
նէ շու մէծճ իւղ եագրուր տրու :

Կէջնոէ պանդա միւթահիտէ
 րինին վերիւրի օլան օն իբի գէվաթը
 միւթէպէրէնին, եէրյի թիւճճարէ:

բերն իմզա ի թախըլբերի պիր պստեգա վե
պիր իսթիգրազ րայիհէ ուրի մազամը
Լճի սեսարեթե թագաիմ ի թմիշ
օտուդ արը հէնի դ ճի ուէյէ մալիմ
աիւր :

ՊԼ լայնէրի գաթը հաղթեթը
Սարազամի, վէ խարիճիւն նազըրը
Սուտ բաշա հաղթեթիւրի գապոււ
Իթտիբտէ միւթալաա վէ միւզաբէ
րէսի իջիւն պիր գամիսսիօն նաապ
սու տու ծաճարսի տարէ մառաւ

պղծ լիութնաճաղովս անարդի փոռնու պղծ-
 խոբմունչութի ըստ : Ս' Գ. Բ. Լ. Բ. գովա-
 լուսի ճանխարի պապը Լ' լիսեհն պոս տե-
 ֆա նասպ օրունմունչ օրնաղ իլե, իսմ-
 լեքի շու վեճճ իլե պեյսն օրունմունչ
 տուր :

Խարիճիչ հազըըը Ֆուտու բաշա :
Սերապէր Ահմէմէտ Բիւշուի
բաշա :

Ալէքսանդրէի թանգրամաթ մէջ ծիսի
ոէիսի պուլունան. ինքնաթ բաշա :
Օտրպիսանէի ամիրէ միւշիւրի Ա. ի
արիպ բաշա :

Թի ճարտէթ միւշիրի Սուսա Սափիւ-
թի բաշա :

Սաղեւն մէջընի ընիսի Քեանի բաշա
վէ մէքընքեաթը Շահանէ միւտիրի
Որհրանս պէն Տիւզ տալիի գովարար
նու մեզքընրէ մուհարրի տգա հաստ
պուրուրմուշար տըր :

— Որո հաճի՞մ է լուստտս պիբ լծօ հաճի ֆառաւծ մուխա՞ծարոր։ Հալլալի սլոնուշ տուբ։ Միւթէպէբ իտանէնին պիբիտիտ գաբան իլէ պիբ իրիլէ պո՞ծիպ ֆարէ՛ լծուխուտուպ։ Վէնէլ ձ՛նձհին գաո՞ծիբ րոլորմ կէլէձէլի ֆաոլիլեձա՞ն իտիձարբէ օրուտուգաւ իշկիւգարբն պիբի իւղէրինէ րու պիբի՞ծ տօլլուբուպ եււչույր ճիւմէտէն ճիլլէրիձն կէօրիւբւշ, վէ միւձիլլոնձն իճրա իմտիբան լծիլլերիբ պիլլեձնիլլ Ֆարէ պիբ լծալբիպ գաւալլանտ գալլաշ էկոբաֆր լծուծուշ տուբարապ տէլլինէ գալլորոջ կիպիէկաւէրիլէրին էրիւզլնտն բէնն գալլույրապ։ Նէբ բէս սոյա գօշար վէ բէբ ջօղ կիւձիւբլէ պաշլանտն հանէ կիւբ պա՞սմբլլորա րո՞տ ա՛ն ֆարէլին իւղէրինէ կիւբէմէզ օրուրոր։

